



  
 società delfino nuoto  
**TRIATHLON**  
 CHIOGGIA (VENEZIA)



Città di Chioggia

*Triathlon*  
 FEDERAZIONE ITALIANA



BOSCOLO  
TRAVEL



Panathlon Chioggia



A.S.D. DELFINO TRIATHLON CHIOGGIA

presenta

21 GIUGNO-14 SETTEMBRE 2014

**AQUATHLON & TRIATHLON**



**BONIVENTO CRISTIAN**  
**BOZZATO ROBERTINO**  
**TRIVELLATO MASSIMO**  
**BOTTER ITALO** giudice federale



# TRIATHLON 14° EDIZIONE

**“Chiozza è una bella e ricca città venticinque miglia distante da Venezia, piantata anch’essa nelle lagune e isolata, ma resa penisola per via di un lunghissimo ponte di legno che comunica con la terraferma”** Carlo Goldoni

Il ponte di legno non c’è più, ma alla terraferma ci si arriva lo stesso. E se lo fate il 14 Settembre vedrete sfrecciare a 40 all’ora sul lungomare triathleti appena usciti dal mare e pronti, una volta scesi dalla bici, a correre a “tutta” lungo la spiaggia di Sottomarina.

Il Triathlon di Chioggia compie 14 anni, è ancora un ragazzino e dimostra tutta la sua vivacità. Il comitato organizzatore ed i volontari accoglieranno anche quest’anno con entusiasmo ed il desiderio di mettere a proprio agio atleti ed accompagnatori. Tutta la città non vede l’ora di ospitare questa manifestazione sportiva, che con Aquathlon e Triathlon saprà anche per questa stagione allietare l’estate clodiense.

**VI ASPETTIAMO NUMEROSI!**

RADDOPPIATA  
SUPERFICIE  
DI VENDITA

tel. 041 490956  
v.le Tirreno, 56-58  
Sottomarina (VE)  
albierosport@chioggia.it



OTTICA TODARO s.a.s. di



tel. 041 401896  
v.le Veneto, 32 - SOTTOMARINA (VE)

## TABACCHERIA ALL' ARENA

Ricevitoria Lotto - Enalotto  
Trasferimento denaro Western Union  
Tabacchi 24 Ore al Giorno

*di Sacchi Francesco*

Viale Tirreno, 118  
30015 SOTTOMARINA DI CHIOGGIA (VE)  
Tel. Fax 041 5540777 - email: tabaccheria40@libero.it

**EMME SERVICE**  
**PULIZIE**



attività cooperativa  
P.Iva 0416440276  
Tel. 347 3907215 - 041 491708  
Via A. Vespucci n.153 Sottomarina VE

**METRO**  
QUADRI

ARREDO BAGNO  
PAVIMENTI  
RIVESTIMENTI

SOTTOMARINA (VE) Viale Morosini, 16  
tel. 041 49.38.10 metroquadri@iscail.it



Rivenditore e assistenza autorizzata  
scooter | moto | cicli  
tel. 041 493162  
Via M. Marina, 211 - SOTTOMARINA (VE)



# Happy on the beach

elezione e premiazione di  
Miss e Mister Triathlon 2014

a cura di



CENTRO ESTETICO - CENTRO ABBRONZATURA

tel. 041 492587  
Via Verrazzano, 30 SOTTOMARINA (VE)



tel. 041 5540755  
Via Romea, 174 - CHIOGGIA (VE)



Corte del popolo, 453 - Chioggia  
tel. 041 400265 cell 393.9636342  
info@elgato.it - www.elgato.it

lunedì chiuso





## PERCHÈ VISITARE CHIOGGIA

Il bivio per Chioggia-Sottomarina è molto di più che una scelta stradale: si può scegliere se andare a prendere il sole su una spiaggia che per estensione e qualità non ha nulla da invidiare a nessuno, fare una camminata dal lungomare alla diga passando per la passeggiata lungolaguna del lusenzo, oppure recarsi a Chioggia, che col suo caratteristico Corso del Popolo e le sue calli a lisca di pesce costituisce sempre una piacevole scoperta anche per il turista meno attento.

Le sue chiese, la casa del Goldoni, i suoi ponti e le sue rive, lungo le quali si trovano ottimi ristoranti di pesce sapranno soddisfare la fame di cultura, e non solo quella, di chi si avvicina a Chioggia cercando una "piccola Venezia", e se ne va avendo trovato un piccolo gioiello brillante di una caratteristica luce propria.



tel. 041 491394  
V.le Vespucci, 214 - SOTTOMARINA (VE)

**Pizzeria**  
**Piadine e Panini caldi**



Anche su prenotazione

**041 5540550**

Via Padova, 1  
30019 Sottomarina di Chioggia (VE)



PORTE E  
SERRAMENTI

Strada Madonna Marina, 23 - 30015 Sottomarina (VE)  
Tel. 041.5542088 - Fax 041.5547500  
e-mail: unopiusnc@tin.it - www.unopiuserramenti.it

OPEN  CLOSE



 **SUNCOVER**  
www.suncover.com

 **Henry glass**  
STORIE DI VETRO



Germana  
Mozzato

Via Cristoforo Colombo 42

tel. +39 041.49.0774

scudoinfortunistica.it

g.mozzato@scudoinfortunistica.it



Mobilificio Dovico s.n.c.

Via G. Marconi, 38 / Sant'Angelo di Piove di Sacco (PD)  
Tel. 049.584.60.40 / Fax 049.979.42.24  
dovico@mobilificiodovico.it / www.mobilificiodovico.it





tel. 041 401962  
P.zza Italia, 20 - SOTTOMARINA (VE)



Agente procuratore  
PIZZO MASSIMO  
Cell. 335 6368228 - Tel. 041 491111  
chioggia@agenzia.unipol.it



SUNSPASH  
TRAVEL  
IL SAPORE DELLA VACANZA  
[www.sunsplashtravel.eu](http://www.sunsplashtravel.eu)



La Bottega

Via M. Marina - SOTTOMARINA (VE)  
Via C. Colombo - SOTTOMARINA (VE)

Tel. 041 5540128  
Lungomare Adriatico  
Sottomarina (VE)



YOGURT & Co.

Lungomare Adriatico  
angolo Viale Tirreno  
Sottomarina (VE)

## 1° Aquathlon Super Sprint CITTA DI CHIOGGIA

SABATO 21 GIUGNO 2014

Ritrovo ai bagni Clodia-Lido di Padova-Lungomare Adriatico di Sottomarina, dalle ore 9,00 alle 10,30 consegna kit tecnico+pacchi gara

Inizio gara ore 11,30 - distanze aquathlon super sprint - vige regolamento fitri 1200mt corsa, 500mt nuoto, 1200mt corsa.

Apertura zona cambio ore 11,00 chiusura zona cambio 11,15; a seguire briefing Saranno premiati il primo uomo e prima donna in denaro, secondo e terzo classificato premio in natura.

*Nel caso in cui il mare sia inagibile la gara verrà disputata nelle strutture dello stabilimento presso "clodia piscine e fitness".*

GARA VALEVOLE PER TITOLO, SU DISTANZA SUPER SPRINT FITRI, CIRCUITO REGIONALE COPPA VENETO

iscrizioni a: [gara@triathlonchioggia.it](mailto:gara@triathlonchioggia.it) oppure via fax 041 8106748

COSTO GARA: youth e juniores 8,00 € / age e amatori senior e master 15,00 € entro il 14 giugno 2014 alle ore 21,00 se disponibili ancora pettorali 5,00 € di maggiorazione. Tutti le iscrizioni giunte senza in allegato copia di pagamento non saranno prese in considerazione

IBAN: IT77U0103020902000000733439 / BIC: PASCITM1V77

asd Delfino Triathlon Chioggia / Monte Paschi Siena ag.di Sottomarina

SPECIFICARE LA GARA IN QUESTIONE.

Non si rimborsano le quote versate in caso di non partecipazione.

Raggiungimento massimo di 250 partecipanti.

Per gli amatori youth a youth b e junior consegna di certificato medico di base non necessariamente agonistico. Daily pass giornaliero costo 5,00 € daily pass amatori 8,00 € - Donare 1 euro per l'ass.ne "il sorriso e la speranza"



**NUOTO:**  
CAT. ADULTI,  
YOUTH A  
E YOUTH B  
TRIANGOLARE  
150-200-150 MT

**CORSA:**  
CAT. ADULTI,  
YOUTH A  
E YOUTH B  
RETTILINEO  
1200+1200 MT



**NUOTO:**

**CAT. MINI**

**CUCCIOLI 25 MT,**

**CAT. CUCCIOLI**

**50 MT**

**CAT ESORDIENTI**

**100 MT**

**CAT RAGAZZI**

**200 MT**

**CORSA:**

**CAT. MINI**

**CUCCIOLI 25 MT,**

**CAT. CUCCIOLI**

**50 MT**

**CAT ESORDIENTI**

**100 MT**

**CAT RAGAZZI**

**200 MT**



#### **4°Aquathlon Kids CITTA DI CHIOGGIA - Trofeo Cisa Camping Sottomarina**

Corsa-nuoto-corsa

Ritrovo ai bagni Clodia-Lido di Padova-Lungomare Adriatico di Sottomarina,  
Dalle ore 8,30 alle ore 9,45 consegna pacchi gara presso segreteria Clodia piscine  
e fitness. Ore 9,45 apertura zona cambio briefing. Ore 10,00 partenza gara.

**CATEGORIE**

CUCCIOLI 8-9 ANNI distanze 200 mt 100mt 200mt

ESORDIENTI 10-11 ANNI distanze 400mt 200mt 400mt

RAGAZZI 12-13 ANNI distanze 800mt 400mt 800mt

COSTO GARA: 9 € (8+1 € che sarà devoluto all'associazione "il sorriso e la speranza"). Possibile tesseramento cuccioli-esordienti e ragazzi sufficiente certif.medico base- daily pass 5,00 €

Verranno premiati i primi tre di ogni categoria con premi in natura e con coppa per i primi assoluti di ogni categoria .

In caso di mare inagibile la manifestazione si svolgerà presso  
"CLODIA PISCINE E FITNESS".

Le quote versate in caso di rinuncia non verranno rimborsate.

Modalità di iscrizione:

8.00 € +1 devoluto assoc. Iscrizione tramite bonifico bancario indirizzato a:

ASD DELFINO TRIATHLON CHIOGGIA VE

iban: IT77U0103020902000000733439 / bic:PASCITM1V77

INVIARE COPIA DEL BONIFICO CON I DATI PERSONALI AL FAX

041.8106748

Le domande pervenute senza ricevuta di pagamento non saranno prese in considerazione. Cronometraggio krono service

Donate un euro per beneficenza all'ass.ne il sorriso e la speranza.



## 14° Triathlon Sprint CITTA DI CHIOGGIA

### Circuito Regionale Coppa Veneto

#### LUOGO DI GARA:

Bagni Lungomare-Lungomare Adriatico di Sottomarina, fronte Camping Adriatico

Distanze 750mt nuoto a mare, 21km bici su percorso pianeggiante cittadino chiuso al traffico, da ripetere 3 volte, 5km corsa su marciapiede centro cittadino. Consegna pacchi gara e pettorali dalle ore 10,00 alle ore 12,00. Chiusura zona cambio ore 12,00. Briefing ore 12,45.

Partenza gara ore 13.15. Ore 15,30 inizio Pasta Party presso Fish and Food Restaurant. Premiazioni ore 16,30

#### MODALITÀ DI ISCRIZIONE:

iscrizioni su portale a cura di KRONO SERVICE

ISCRIZIONI POSSIBILI ON LINE DAL 20.03.2014

<http://www.kronoservice.com/it/ksworld/schedaiscrizioni.php?idgara=1379>

Gara per tesserati fitri e amatori con daily pass al costo di 10,00 €

Verranno premiati i primi sei assoluti in denaro uomini e donne .

I primi 250 iscritti avranno nel pacco gara un ACCAPPATOIO in micro fibra, dal 251° iscritto, pacco gara a sorpresa importante.

#### ISCRIZIONI

costo gara 37,00 €

fino al 30 maggio 30,00+1 € devoluto all'ass.ne "Il sorriso e la speranza"

fino al 31 luglio 33,00+1 € / fino al 30 agosto 36.00+1 €

costo gara youth b e juniores 15,00 €+1 €

tutte le iscrizioni pervenute senza copia del pagamento non saranno prese in considerazione





BIKE  
RUN  
SWIM



Gli amatori che non esibiranno certificato medico PRIMA DELLA COMPETIZIONE ai Giudici di gara non potranno disputare la stessa

#### MONTEPREMI:

- 1° assoluto uomo e donna 600,00 euro
- 2° assoluto uomo e donna 400,00 euro
- 3° assoluto uomo e donna 200,00 euro
- 4° assoluto uomo e donna 150,00 euro
- 5° assoluto uomo e donna 100,00 euro
- 6° assoluto uomo e donna 50,00 euro

TUTTE LE ISCRIZIONI SENZA ALLEGATO PAGAMENTO NON VERRANO PRESE IN CONSIDERAZIONE

Chi rinuncerà alla gara non sarà rimborsato



Tra sole & mare  
**la Tua spiaggia**  
Bagni Lungomare



[www.bagnilungomare.com](http://www.bagnilungomare.com)

**Bagni Lungomare**  
**ha riservato questo buono per te!**

Continua la tua gara, per godere subito  
solo per oggi della fantastica offerta:

**2 lettini + ombrellone a euro 10,00!!!**

Non perderla!!!



Sottomarina

**Bagni Lungomare**

Lungomare Adriatico, 30015 Sottomarina Lido, Venezia  
telefono: +39 041 490119, [info@bagnilungomare.com](mailto:info@bagnilungomare.com)

## DOCCE

È previsto il servizio docce presso lo stabile, di fianco zona cambio (doccia calda con gettone)

## RESPONSABILITÀ CIVILE

L'organizzazione non è responsabile in caso di incidenti, danni e furti.

La società organizzatrice garantisce copertura zona cambio con controllo fino un'ora dopo arrivo ultimo atleta.

## DIRITTO D'IMMAGINE

Con l'iscrizione alla gara, l'atleta autorizza espressamente gli organizzatori della manifestazione affinché abbiano diritto, unitamente ai media partner, ad utilizzare, i dati personali, le immagini fisse e in movimento, sulle quali potrà apparire, prese in occasione della propria partecipazione alla gara, su tutti i supporti, compresi i materiali promozionali e/o pubblicitari, in tutto il mondo e per tutto il tempo massimo previsto dalle leggi, dai regolamenti, dai trattati in vigore, compresa la proroga che potrà essere apportata al periodo previsto.

## RISTORI CORSA

È previsto un ristoro con acqua a 3,5 km dalla zona cambio

## RISTORO FINALE


Pasta Party c/o "Food and Fish" Bagni Lungomare



TERMIDRAULICA  
DI TIOZZO SAURO s.r.l. - socio unico  
Viale Mediterraneo, 553  
30015 Chioggia (VE)  
Tel./Fax 041 5543770  
ti.tiozzosaurosrl@legalmail.it  
ts@termoidraulicatiozzo.191.it  
R.I. C.F. e R.I. di Ve 03940380276

*Aurora*

**RISTORANTE PIZZERIA  
ALBERGO ★**

Viale Madonna Marina 112  
30015 Sottomarina / Ve  
Tel. Fax 041 493006  
email: albergoristoranteaurora@alice.it  
 Aurora Rist-pizza



# Strutture Convenzionate 14° Triathlon

**Hotel Fortuna ★★★**  
**041.403695**  
[hotelfortuna@inwind.it](mailto:hotelfortuna@inwind.it)

**Hotel Sole ★★★**  
**041.491505**  
[info@hotel-sole.com](mailto:info@hotel-sole.com)

**Hotel le Tegnùe ★★★**  
**041.491700**  
[info@hotelletegnue.it](mailto:info@hotelletegnue.it)

**Residence Garden**  
**041.4967229**  
[residence.garden@libero.it](mailto:residence.garden@libero.it)

**Hotel Airone ★★★★★**  
**041.492266**  
[reservation@airone.boscolo.com](mailto:reservation@airone.boscolo.com)

**Ostello Domus Clougiae**  
**041.550973**  
[info@domusclougiae.it](mailto:info@domusclougiae.it)

**Hotel Europeo ★★★**  
**041.491333**  
[info@hoteleuropeo.it](mailto:info@hoteleuropeo.it)

**Hotel Miramare ★★★**  
**041.404970**  
[info@miramaresottomarina.it](mailto:info@miramaresottomarina.it)

**Hotel Real ★★★**  
**041.492266**  
[hotelreal@libero.it](mailto:hotelreal@libero.it)

**Best Western Hotel Bristol**  
**041.5540389**  
[info@hotelbristol.net](mailto:info@hotelbristol.net)



★★★  
**Hotel  
Fortuna**  
di Boscolo Luigi Nata

Viale Trieste 1  
Sottomarina di Chioggia (VE)  
Tel. 041 403695 - Fax 041 5500773



★★★  
**HOTEL  
TOURING**

Lungomare Adriatico 44 - Sottomarina VE  
Tel. 041.5540504 - 041.5540522  
Fax 041.5541746  
[hoteltouring@tin.it](mailto:hoteltouring@tin.it)  
[www.sottomarinahotel.com](http://www.sottomarinahotel.com)



**RESIDENZA  
DOMUS CLUGIAE**

Calle Luccarini 825, 30015 Chioggia (VE) ITALIA  
Tel: 0039 041 5500973 info@domusclugiae.it



V.le Mediterraneo, 5 Chioggia (VE)  
Tel. 041 491505



Tel. 041 5540389  
Lungomare Adriatico, 46  
SOTTOMARINA (VE)

**HOTEL  
BRISTOL**

*in*  
chioggia

[www.inchioggia.com](http://www.inchioggia.com)  
[info@inchioggia.it](mailto:info@inchioggia.it)

**grande italia**  
villaggio turistico

**Camping Villaggio Grande Italia**  
Zona Demaniale 10/I / 30015 Sottomarina (VE)  
Tel. 041/405664 / Fax 041/5506877  
[info@campinggrandeitalia.com](mailto:info@campinggrandeitalia.com)  
[www.campinggrandeitalia.com](http://www.campinggrandeitalia.com)





# assist<sup>el</sup>

ANTIFURTO - ANTINCENDIO  
AUTOMAZIONI - VIDEOCONTROLLO

www.assistel.net - info@assistel.net

Via Borgo Rossi, 44 35028 Piove di Sacco (PD)  
telefono e fax. 049.97.05.463

CENTRO ASSISTENZA PARTI DI RICAMBIO



V.le Ionio - SOTTOMARINA (VE)  
V.le Venezia - SOTTOMARINA (VE)

# BI & BI

di Nicola Boscolo



Via Esperia 29 Tel. 041 - 5610143



Via Madonna Marina, 347 - Sottomarina (VE)  
Tel./Fax 041 490568  
PRONTO INTERVENTO  
335 7587333 - 335 7587334 - 335 5653896



tel. 041-405594  
V.le Venezia, 19 - SOTTOMARINA (VE)

## Ristorante Canarin

Lungomare Adriatico SOTTOMARINA (VE)  
Tel 041 4967229 / 041 4969654  
Fax 041 4967938



Via G. Poli, 11 - 30015 Chioggia (VE)  
Tel. 041 405566 - Fax 041 400097  
debei@debeibonacic.it

## DORIA RADAMES S.A.S.

INGROSSO DOLCIUMI

Via della Repubblica, 37,  
30015 Chioggia Ve 041 400852

**TABACCHERIA  
RICEVITORIA  
e ARTICOLI DA REGALO**  
di Boscolo Antonella

V.le Umbria, 34 - SOTTOMARINA (VE)  
Tel. 041 4965583

**UnipolSai** Divisione **SAI**  
ASSICURAZIONI

Viale Mediterraneo 486  
Tel. 041 49 16 55

**BOSCOLO SANDRO  
AGOSTINI**  
IMPIANTI ELETTRICI

*Luce  
di Glada*  
ILLUMINOTECNICA

[www.chiaro di luna.it](http://www.chiaro di luna.it) / [info@chiarodiluna.it](mailto:info@chiarodiluna.it)

Via Madonna Marina, 41  
tel. e fax 041 5541420

[boscoloagostiniimpianti@gmail.com](mailto:boscoloagostiniimpianti@gmail.com)

**ISSIMO**  
gruppo **SISA**

*La spesa più semplice*

Viale Venezia, 13.c - Sottomarina (VE)  
Tel. 041.5507050 - info: [tfmsottomarina@libero.it](mailto:tfmsottomarina@libero.it)

**diagramma**  
Informatica Cancelleria per l'ufficio

Viale Mediterraneo, 140 - CHIOGGIA (VE)  
Tel. 041.5543160 - Fax 041.5540932

[www.diagrammaitalia.it](http://www.diagrammaitalia.it)  
[info@diagrammaitalia.it](mailto:info@diagrammaitalia.it)

**Escursioni a Venezia**

**RAFFAELLO navigazione**  
SOTTOMARINA (VE) - Via San Marco 1433 - Tel. 041-3007077  
[www.raffaelonavigazione.it](http://www.raffaelonavigazione.it) - [info@raffaelonavigazione.it](mailto:info@raffaelonavigazione.it)



# Associazione “Il Sorriso e la Speranza” onlus



Siamo un'associazione di volontariato formata da famiglie con un figlio disabile.

Siamo sorti nel 1996 e da allora ci impegnamo per la promozione, lo sviluppo, il recupero e il sostegno delle capacità del bambino/ragazzo disabile.

Abbiamo creato un centro di aggregazione in cui i nostri figli incontrano personale qualificato e volontari attenti ai loro bisogni, in grado di coinvolgerli in attività divertenti e formative allo stesso tempo. Operiamo nella nostra sede, ex scuola elementare Ballarin di Valli di Chioggia, in affitto dal Comune di Chioggia, con cui abbiamo da anni un prezioso rapporto di collaborazione e stima. La nostra associazione di occupa di bambini e ragazzi affetti da diverse disabilità, di età compresa tra gli 8 ei 22 anni. In questi anni abbiamo lavorato per offrire loro uno spazio dopo l'orario scolastico, in cui fossero aiutati a crescere e sostenuti nello sviluppo delle loro capacità con interventi a loro misura, fornendo un percorso sia individuale che di gruppo. Ci siamo preoccupati di sostenere prima di tutto il loro essere una persona, rispettandone la fragilità, ma cercando di migliorarne le potenzialità, guardando al futuro con fiducia e concretezza. Abbiamo potuto e fortemente voluto interfacciarci con le realtà del nostro territorio che si occupano di disabilità, costruendo una preziosa rete di collaborazioni con altre cooperative sociali che operano nel nostro Comune, con le istituzioni, con le associazioni sportive e con altre realtà dei Comuni vicini simili alla nostra. Cerchiamo di promuovere la persona disabile come risorsa sociale, capace di risvegliare nella società una nuova frontiera della solidarietà e della cooperazione, convinti che la loro fragilità non corrisponda a debolezza, ma sia esempio di sacrificio silenzioso e tenacia. Vogliono, e ne hanno il diritto, le stesse cose che vogliamo tutti noi; non sono sempre in grado di “avere tutto”, ma è nostro dovere, come genitori, fare in modo che i desideri più reali possano concretizzarsi. Il nostro sforzo maggiore è quello di partecipare alla creazione di un nuovo centro diurno innovativo per giovani disabili.

Cogliamo l'occasione per ringraziare tutti gli atleti che l'anno scorso hanno partecipato alla gara di Triathlon di Chioggia, grazie al cui contributo di un euro siamo riusciti a raccogliere una cifra significativa per noi; un abbraccio e un ringraziamento agli atleti della Delfino Triathlon per la loro sensibilità e amicizia; un ringraziamento alla fondazione Clodiense che ci ha supportato in questo progetto di sensibilizzazione e coinvolgimento sociale.

  
**Consorzio Allevatori Molluschi**  
Via Saloni, 90 - CHIOGGIA (VE)  
Tel. 041 5533511

MESTRE (Venezia)  
Via Cà Salvagnan, 42  
Tel. 041.9767770

TIPOSO e  
BENESSERE

SOTTOMARINA (Ve)  
Via A. Vespucci, 235  
Tel. 041.490483

**CASA DEL  
WONDERFUL MATERASSO**

*La Maison  
de la Beauté*   
CENTRO ESTETICO

Tel. 041.5543925  
Fax 041.4969156  
Cell. 329.2116615

*Elisa Boscolo*

Boscolo Biotek S.r.l. - Viale Tiziano, 110 - 30015 Sottomarina (VE)

**SCAVEZZON**  
biciclette\_Mirano\_Venezia



# FONDAZIONE CLODIENSE O.N.L.U.S.



La Fondazione Clodiense O.N.L.U.S. è un intermediario filantropico che connette risorse a bisogni. Si fa da tramite tra chi dona e chi necessita di sostegno per realizzare progetti di utilità sociale, culturale e formativa nel comprensorio clodiense: Chioggia, Cavarzere e Cona.

Dal 2001 ad oggi è riuscita a sostenere circa 300 iniziative raccogliendo donazioni dal territorio, poi raddoppiate grazie a plafond stanziati annualmente dalla Fondazione di Venezia, per un importo pari a circa 3 mln di euro.

Il progetto presentato nel 2012 da ASD Delfino Triathlon in collaborazione con l'Ass. Il Sorriso e La Speranza, per le finalità sociali e formative ha trovato immediato riscontro nella Fondazione e nella collettività, ed è stato sostenuto attraverso il Bando n.16 emesso dalla Fondazione stessa, contribuendo così alla promozione e valorizzazione del territorio clodiense per migliorarne la qualità della vita.



## Spaccio di Marghera:

Via Brunacci 10C  
Zona Panorama  
30170 Marghera VE  
Tel. 041 922692

## Negozio Rovigo:

Via del Commercio 12  
45010 Rovigo  
Tel. e Fax 0425 474954

## Spaccio di Treviso:

Via Venzone 22  
traversa V.le della Repubblica  
31100 Treviso  
Tel. 0422 306283

*Erboristeria*  
SOTTOMARINA Via S. Marco, 1015  
Tel. e Fax 041.5387258  
CHIOGGIA Via F. Cavour, 357  
Tel. 041.401589  
*La Bottega delle Erbe s.n.c.*

Centro di Estetica  
**C.E.R.M.**  
RECUPERO UNghIE - MASSAGGI  
DEPOLARIZIONE DEFTINIVA A SUCC. ALLASIA  
Via V. Pisani, 5 - Sottomarina (VE)  
Tel. 041 5541670

**OFFICINA FABBRO**  
**Narciso Tiozzo**  
Lavorazione Cancelli - Ringhiere  
Poggioli - Carpenteria varia  
S.S. Roma, 36/H - Loc. Brondolo  
CHIOGGIA (VE) - Tel. 335.205561

IL  
**REGNO ANIMALE**  
Viale Ionio, 68  
Sottomarina VE / Tel. 041 490975

**TOP BIKE**  
di Fontolan Sebastiano  
**VENDITA E RIPARAZIONE**  
**CICLI E ACCESSORI**  
Via Cristoforo Colombo, 162  
Sottomarina (VE)  
Tel. 347-5444650 - top.bike@libero.it





Ristorante|Wine Bar  
**Al Refolo**  
 Darsena San Felice

335 658 3555

**PANIFICIO**  
**il Fornaio**  
**di Manfredi & Bullo**

TUTTE LE NOSTRE SPECIALITÀ DOLCI E SALATE LE PUOI TROVARE

Punto di Vendita: Via Tirreno, 50 - Tel/Fax 041 493280 - SOTTOMARINA  
 Punto Vendita: Via Madonna Marina, 196 - SOTTOMARINA  
 Punto Vendita: Viale Padova 7/D - Tel. 041 5043885 - SOTTOMARINA  
 Punto Vendita: Corso del Popolo, 1390 - CHIOGGIA

 **Maxi**  
**SUPERMERCATI**

Viale Marco Polo 21 - Tel 041 494714 / Viale San Marco 1622 - Tel 041 405172  
 APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 8.00 ALLE 20.00

**MetalGi**  
 di Giralda Gabriele  
 Fornitura - Fresatura Lavorazioni e Manutenzioni meccaniche

**Tel. / Fax 049.580.0341**  
**Cell. 335.679.9609**

**l'Oasi CARD**  
**del Gelato**

di Cristina e Adriano

A qualcuno piace buono, genuino e naturale

Piazza Italia, 20/R - SOTTOMARINA (VE)

**ELETTROHOUSE**  
**LOEWE.** **BOSE**

V.le Trieste, 70 - angolo V.le Mantova  
 30019 SOTTOMARINA (VE)  
 Tel. e Fax 041 5543544  
 boscolofabio@libero.it

**MOTO DORIA**  
**MOTOFFICINA DORIA**  
 di DORIA PAOLO

Concessionario Rivenditore

**YAMAHA** **Atmosphere** **PIAGGIO**

Via M. Marina, 409/411 - SOTTOMARINA (VE)  
 Tel. 041.4967375 - Fax 041.5547119

**Termoidraulica**  
**Volpin Simone**



Via Val di Rose, 27  
 VALLI DI CHIOGGIA (VE)  
 Cell. 338 9336866



Via Marco Polo, 186 30015 Chioggia VE  
Tel. 041.4965844 Cellulare 335.7125781  
e-mail: info@chioggia.it



**NUOVA  
BELPESCA S.n.c.**  
Commercio di Prodotti Ittici  
Via G. Poli, 127  
Mercato Ittico, 11  
30015 CHIOGGIA (VE)  
Tel. 041 403065  
Fax: 041 400261

**Servizi  
NordEst**  
AGENZIA DI SERVIZI,  
AMMINISTRAZIONE CONDOMINI  
E PULIZIE INDUSTRIALI  
V. VENETO 041 5510729

**Pizzeria Antichi Saperi**  
Pizza da asporto  
pizza al taglio  
panini, piadine, focacce  
e tanto altro...!!  
Tel. 041.552854  
Viale Venezia, 66 - Sottomarina



Viale Piemonte 16  
30015 Chioggia VE  
Tel. 041 40 37 88

Pub - Barista - Pizzeria - Paninoteca - Coffee House  
**Havana Club**  
Lungomare Adriatico  
Sottomarina  
Tel. 041 492970



B.go S. Giovanni, 1195 - Chioggia (VE)  
Tel. 041 4965313 - fax 041 5548941



Sottomarina VE - Via San Marco 927  
Tel. 041.400348



Boscolo Elena e Cegion Laura  
Via Belfiore, 55 - Sottomarina (VE)  
Tel. 041 5610062





COSTRUZIONE  
INSTALLAZIONE  
MANUTENZIONE  
ASSISTENZA  
ASCENSORI

Via Buozzi 908/a  
B.go S. Giovanni  
30015 CHIOGGIA (VE)  
Tel. 041.496596  
Fax 041.5544793  
clodia.elevatori@tin.it



ASSICURAZIONI  
& INVESTIMENTI

Franzoso Monica  
& Brunelli Dario Ass.ni Snc  
Via Alberto Mario 11 - 45011 Adria (RO)  
tel 0426/21177 - fax 0426/900890  
cell 3358146728 - ag2100@axa-agenzie.it



Via Lama, 32 - Vobarno (BS)  
Tel. 0365 599595

GRAFICA - STAMPA - CAMPAGNE PUBBLICITARIE

publistar  
ADVERTISING

Via A. Vespucci 320  
Cell. 393 77 97 814  
info@publistaradv.it

PASTICCERIA  
CHIOGGIA SOTTOMARINA  
CLODIA

Tel. 331 16 92 431 / Pasticceria Peccati di Gola / Sottomarina (VE)

## UN RINGRAZIAMENTO SPECIALE A...

Una bella avventura arrivata al XIV anno. Una bella avventura che senza la collaborazione e l'aiuto di molti non sarebbe stata possibile. E allora GRAZIE! GRAZIE ai negozi e alle attività di Chioggia e Sottomarina e alle grandi aziende nazionali. GRAZIE all'Amministrazione Comunale e all'Assessore allo Sport, alla Polizia Municipale, ai Carabinieri e Polizia di Stato, alla Protezione Civile, alla Capitaneria di Porto, alla Guardia Costiera, alla Croce Rossa, all'Associazione Nazionale Carabinieri Nucleo Volontariato e Protezione Civile "Chioggia Alamari", alle società sportive ed in particolare alla ASD Marathon Cavalli Marini di Chioggia e Canoa Kajak Chioggia. GRAZIE a tutti i volontari e alla Pro Civicos di Padova, che ci aiutano nel servizio lungo le strade, senza l'aiuto dei quali non potremmo affrontare una simile avventura! GRAZIE ai Titolari e ai gestori degli stabilimenti Camping Adriatico, che ci ospita per il Triathlon. Grazie ai Titolari dei Bagni Clodia - Lido di Padova e al direttore del Clodia Piscine e Fitness per ci ospitano per l'Aquathlon.

GRAZIE al personale addetto alla spiaggia, ai ragazzi dell'AICS, ai gestori del ristorante Fish and Food, ai titolari dell'Eurobar, del parco giochi Fortuna, In Diga, del Discanto, dei chioschi in riva mare.

Condividiamo con voi tutti i complimenti e la soddisfazione che gli atleti che arrivano a Chioggia ci testimoniano e che hanno fatto diventare Chioggia uno degli appuntamenti più frequentati d'Italia.

A tutti voi... GRAZIE!

ASD Delfino Triathlon Chioggia VE



Soluzioni e consulenza nelle costruzioni, ristrutturazioni,  
risanamenti di murature, impianti tecnologici, serramenti

**ROSSIN**  
servizi per l'edilizia

Rossin - Servizi per l'edilizia snc di Rossin Jenis e Matteo  
tel 0426 40341 - fax 0425 750189 - [www.rossinservizi.com](http://www.rossinservizi.com)  
Via dei Lagunari, 30 45011 Adria RO



## **ACQUA.**

Partenza turbinante e schiumosa, centinaia in linea di partenza. Io insieme al campione. Lui vince, io arrivo. Mare, lago, piscina. Si parte insieme, si cerca il ritmo, finchè non trovi la tua direzione che sai ti porterà fino all'aria. Sono 10 minuti, è mezz'ora: ogni lunghezza ha la sua dimensione fisica, emotiva. Va interpretata e coccolata. Conclusa. Ritmo cadenzato delle braccia, rintocco delle mani che come pendolo scendono e salgono. Si allungano alla ricerca dell'ultimo centimetro utile, affondano, si piegano e tirano. L'elemento liquido solidifica mentre lo trai a te cercando come Cagliostro di modificarne l'alchimia: più diventa pietra e più tirare sarà redditizio. Spinta appena la mano scende sotto di te fino ad uscire dall'acqua, per rientrarvi un attimo dopo, in quel ritmato ritorno a casa che gli altri chiamano nuoto.

## **ARIA.**

Prima transizione. Il cuore si abbassa ed il mezzo è lì. Lo conosci e lo rispetti: solo tu sai quanto ci sei stato e sai dove ti conduce. Dritto nell'aria. Le piombi addosso a tutta cercando di conquistarla. Ci provi in gruppo. A 40 all'ora, a 45. Gambe che spingono affamate d'ossigeno nel tentativo di placare l'implacabile. L'aria è più veloce. Per quanto tu vada, per quanto tu spinga. L'aria sarà sempre davanti: irraggiungibile come un sogno. Inarrivabile come la verità. Ogni volta partiamo fiduciosi ed ogni volta ci caschiamo. Ci vuole umiltà. Ci vuole unità. Ci vuole tempo ed impegno. Per tutto.

## **TERRA.**

Seconda transizione. Recupero affannoso. Restano solo le scarpe e te stesso. Sei solo: nessun gruppo, nessun mezzo che ti dia l'illusione della forza meccanica. Il gesto elementare, il gesto dell'Africa, il gesto delle origini: piedi, ginocchia, tendini e cervello. Polpacci, quadricipiti e cuore. Il ritmo è quello tuo. Non può essere quello di un altro. I tuoi passi sono i tuoi passi, il tuo respiro è il tuo respiro. Finchè tutto si sistema e ti imbatti in tutto ciò che ti rende te stesso. Tutto ciò che era limite diventa strumento, perché quel limite ti connota, ti delinea. Corri. I piedi per terra ci vogliono. Profumano di radici. Passi che come rintocchi di luce rischiarano l'oblio accendendo ad intermittenza lo sguardo verso l'infinito di ciascuno di noi.

## **FUOCO.**

Quello che brucia e ti fa male e un po' arde e ti riscalda. Storie diverse, sensibilità differenti. Però vicine. Simili. Affratellate. Dalla fatica e non solo. Dalla profondità dell'uomo che mette in gioco tutto se stesso e nel farlo trova somiglianza e ragioni di contiguità. Magari inconsapevolmente. Elementare complessità. Complessa semplicità. Tutto qua il Triathlon. Come tante altre cose vissute intensamente. Né più né meno. Né meglio né peggio. Un pezzo di vita vissuta con altri, col sincero vincolo della fatica che accomuna, e rende amici.

*Angelo Boscolo Todaro*

EVENTO REALIZZATO IN COLLABORAZIONE CON:

